

Briuselis, 2022 m. spalio 11 d.  
(OR. en)

13210/22

FIN 1033  
INST 351  
PE-L 33

## PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Biudžeto komiteto

kam: Nuolatinį atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 13061/22

Dalykas: Asignavimų perkėlimas Nr. DEC 17/2022 2022 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

1. 2022 m. spalio 5 d. Komisija pagal Finansinio reglamento<sup>1</sup> 31 straipsnio 1 dalį pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 17/2022.

Šio pasiūlymo tikslas – perkelti bendrą 43,7 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų (į/a) sumą iš 14 02 02 10 punkto (*Rinkimų stebėjimo misijos – Žmogaus teisės ir demokratija*), 14 20 03 01 punkto (*Makrofinansinės pagalbos (MFP) dotacijos*), 14 20 03 06 punkto (*Tarptautinės organizacijos ir susitarimai*) ir 15 02 02 01 punkto (*Pasirengimas narystei*) į 14 02 01 11 punktą (*Rytinės kaimyninės šalys*), kaip išdėstyta dokumente 13061/22.

<sup>1</sup> 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

2. Perkėlimo tikslas – papildyti Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonės „Globali Europa“ Rytų kaimynystės politikos biudžeto eilutę, kad būtų suteikta papildoma parama Ukrainai ir būtų patenkinti poreikiai, atsiradę dėl Rusijos agresijos prieš Ukrainą. Lėšos bus naudojamos skubiam 74 sugriautų mokyklų atstatymui ir atkūrimui pagal Ukrainos mokyklų spartaus atkūrimo planą.

Kadangi atvejis skubus, patvirtinimui pagal Finansinio reglamento 31 straipsnio 4 dalį taikomas trijų savaičių laikotarpis.

3. Biudžeto komitetas šį pasiūlymą dėl perkėlimo išnagrinėjo 2022 m. spalio 5 d. ir 11 d. posėdžiuose.
4. Išnagrinėjęs šį pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti, kad Nuolatinių atstovų komitetas rekomenduotų Tarybai patvirtinti:
  - dokumente 13061/22 išdėstytą pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo ir
  - šio pranešimo PRIEDE pateikiamą laiško projektą.

**LAIŠKO PROJEKTAS**

nuo: Tarybos pirmininko

kam: Europos Parlamento Pirmininkei

kopija: Komisijos Pirmininkei

Gerbiamoji Pirmininke,

remdamasis 2018 m. liepos 18 d. Finansinio reglamento<sup>1</sup> 31 straipsnio 4 ir 6 dalimis, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. DEC 17/2022 2022 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija).

Pagarbiai

---

---

<sup>1</sup> 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).